Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **47 (1929)**

Heft 206

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 4. September
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 4 septembre
1929

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVIIma année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 206

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnement:** *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 206

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordata. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australischer Bund: Zolltarifänderungen. / Wochenausweis der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem frühern kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist an solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (2208¹)

Gemeinschuldner: Landolt, Robert, Tosca-Saturn-Film, von Winterthur, wohnhaft Kronenstrasse 44, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: 6. September 1929.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (2219¹)

Gemeinschuldner: Immobiliengenossenschaft Neptun, Uhlandstrasse 2, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. u. K.-Ges.

Eingabefrist: 10. September 1929.

Grundeigentum der Gemeinschuldnerin: Wohnhaus Zurlindenstrasse Nr. 231, in Zürich-Wiedikon, Kataster Nr. 1338.

Kt. Zürich *Konkursamt Feuerthalen* (2328¹)

Gemeinschuldner: Lohmüller, Paul, geb. 1905, Metallgiesserei, in Marthalen.

Konkurseröffnung: 28. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. September 1929, nachmittags 2 Uhr, in der Morgensonne in Feuerthalen.

Eingabefrist: Bis 4. Oktober 1929, für Dienstbarkeiten bis 24. September 1929.

Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. Wohnhaus, Werkstatt und Werkstattanbau, unter Nr. 251 für Fr. 52,000 assekuriert, mit ca. 415 m² Grundfläche und Hofraum an der Leebern zu Marthalen.
2. ca. 506 m² Kraut- und Baumgarten daselbst, jenseits der Landstrasse.
3. Magazin- und Garagegebäude, unter Nr. 401 für Fr. 3500 assekuriert, mit ca. 221 m² Grundfläche und Wiesland, im Kellerwinkel zu Marthalen.

Kt. Luzern *Konkursamt Escholzmatt* (2348)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Portmann, Arnold, sel., gewesener Geschäftsagent, von und in Escholzmatt.

Datum der Liquidationseröffnung: 19. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. September 1929, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Escholzmatt.

Eingabefrist: Bis und mit dem 17. September 1929.

Diejenigen Gläubiger, welche die Eingabe im öffentlichen Inventar bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch innert der Eingabefrist die erforderlichen Beweismittel (Schuldscheine, beglaubigte Buchauszüge usw.) dem Konkursamte einzugeben.

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden in Sarnen* (2349)

Gemeinschuldner: Enz, Pius, mechanische Schreinerei, Giswil.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1929, bestätigt durch Entscheid des Obergerichtes vom 31. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. September 1929, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum «Bahnhof», Giswil.

Eingabefrist: Bis 6. Oktober 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2329)

Failli: Sudan, Louis, fils de Victor, entreprise de maçonnerie, de et à Vuadens.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 août 1929.

Première assemblée des créanciers: 5 septembre 1929, à 11 heures du jour, salle d'attente du Tribunal, château de Bulle.

Délai pour les productions: 27 septembre 1929.

Kt. Graubünden *Konkursamt Untertasna in Schuls* (2350)

Gemeinschuldner: Scheiwiller-Schneider, Ed., Coiffeur, Bürger von Waldkirch (St. Gallen), zurzeit Kurhaus Tarasp, Schuls.

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: 7. September 1929, vormittags 11 Uhr, im Hôtel Central, in Schuls.

Eingabefrist: Bis 22. September 1929.

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren begehrt (Termin 22. September 1929) und dafür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (2330)

Failli: Linder, Jean, boucher-charcutier, Rue du Pont 9, Les Planches-Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: Le 27 août 1929.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 12 septembre 1929, à 15 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour les productions: Le 4 octobre 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Saanen* (2339)

Abänderung des Kollokationsplanes infolge verspäteter Konkurseingabe.

Gemeinschuldner: Theiler-Wermelinger, Alfred, Landwirt und Händler, Saanen.

Anfechtungsfrist: 3. bis 13. September 1929.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Bex* (2331)

Faillie: Fabriques d'Uniformes Bex S. A., à Bex.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 septembre 1929.

Bex, le 31 août 1929. Office des Faillites: J. Hédiguer, prép.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier* (2332)

Failli: Guyot, Fernand, horloger, précédemment à Dombresson, actuellement à Bienne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication, soit jusqu'au 14 septembre 1929 inclusivement.

Cernier, le 4 septembre 1929. Office des Faillites du Val de Ruz:

Le préposé: Et. Müller.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2340/41)

Faillis:

Genoud, Louis, ébéniste, Rue du 31 décembre 44, Eaux-Vives.

Lugeon, Marcel, ci-devant garagiste, à Avenches (Vaud), domicilié Rue des Pâquis 22, Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Concernant la faillite Genoud, sont également déposés: l'inventaire, contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession de droits doivent être déposés dans les 10 jours dès cette publication.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (2351)

Gemeinschuldner: Lütolf, Josef, Autotransporte, Ebikon.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Ebikon, den 3. September 1929. **Das Konkursamt.**

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2342)

Gemeinschuldner: Noris, Alessandro, Comestibles, Sesslerstrasse Nr. 2, Biel.

Datum des Schlusses: 30. August 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2352)

Failli: Angéloz, Alexandre, charpentier, à Corminboeuf.

Date de la clôture: 31 août 1929.

Fribourg, le 3 septembre 1929. Le préposé: **Ziegenbalg.**

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2333/4)

Gemeinschuldner:

1. d'Aujourd'hui, Hans Emil, Basel.
2. Pan A.-G., Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 30. August 1929.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2353)

Failli: Rétornaz, Oscar, ci-devant Hôtel de la Croix-Blanche, à Marly-le-Grand.

Date de la révocation: 2 septembre 1929.

Fribourg, le 3 septembre 1929. Le préposé: **Ziegenbalg.**

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (2343)

Vente immobilière. — Première enchère.

Vendredi, 4 octobre 1929, dès les 14 heures, au Café central, à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits dépendant de la succession répudiée de Gutmann, Georges, en son vivant fabricant d'horlogerie, à Moutier, savoir:

Ban de Moutier: Feuillet 1160, Cadastre 565, Derrière chez Pachet, Rue des Oeuches, habitation, assise, aisance, jardin de 8 a 30 ca, est. cad. fr. 35,690. — et feuillet 2620, cadastre 322, Gros clos, aisance de 55 ca, est. cad. fr. 110. — le tout estimé par les experts à fr. 38,000. —. Assurance contre l'incendie est. de fr. 33,200. —.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 23 septembre 1929.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (2359)

Zur Beratung über das Nachlassgesuch der A.-G. Eduard Schott, Kappelergasse 14, Zürich 1, werden die Gläubiger, in Abänderung der Publikation in Nr. 182 vom 7. August 1929 auf Montag, den 16. September 1929, nachmittags 3 Uhr, ins Zunfthaus zur «Saffran», Zürich 1, eingeladen.

Die übrigen Mitteilungen werden durch diese Aenderung nicht berührt.

Zürich, den 3. September 1929. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Dr. M. Eberli, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 33.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich-Aussersihl (Zürich 4 u. 5)* (2347)

Schuldner: Thalmann, Josef, Landesprodukte en gros, Mattengasse Nr. 52 (Wohnung Konradstrasse Nr. 69), Zürich 5.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung: 30. August 1929.

Sachwalter: Dr. W. Güller, Rechtsanwalt, Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenhöfe 9), Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 27. September 1929.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Oktober 1929, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Kaufleuten, kleiner Saal, Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Oktober an im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (2335²)

Débiteur: Voisin, Charles, cultivateur et marchand de fourrages, Corgémont.

Date du jugement accordant le sursis: 31 août 1929.

Commissaire au sursis: Me Pierre Schluep, notaire, à Sonceboz.

Délai pour les productions: Jusqu'au 27 septembre 1929 au commissaire.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 17 octobre 1929, dès les 15 heures, à l'Hôtel de l'Etoile, à Corgemont.

Les créanciers pourront consulter les pièces: 10 jours avant l'assemblée chez le commissaire.

Kt. Nidwalden *Konkursgericht Nidwalden* (2354²)

Nachlassschuldner: Huwiler, Alois, Metzgerei, Friedheim, in Buochs.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Konkursgerichts Nidwalden: 31. August 1929.

Sachwalter: Dr. J. Odermatt, Fürsprech, in Stans.

Eingabefrist: Bis und mit 20. September 1929 an den Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. September 1929, nachmittags 1 Uhr, im Hotel «zur Krone», in Buochs.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Neuchâtel *District du Val-de-Travers* (2336)

Débiteur: Blanc, Marcel, fabrication, achat et vente d'horlogerie en gros, à Fleurier (F. o. s. du c. des 19 mai 1926 et 9 août 1929).

Date du jugement accordant le sursis: 26 août 1929.

Commissaire au sursis: Me Georges Vaucher, notaire, à Fleurier.

Délai pour les productions: les productions doivent être adressées au commissaire jusqu'au 28 septembre 1929 au plus tard, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi 23 octobre 1929, à 15 heures, à la Salle du Tribunal, Hôtel de district à Môtiers.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 octobre 1929.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Bülach* (2355)

Nachlassschuldner: Boos, Karl, z. Mühle, Kloten.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 19. September 1929, 9 Uhr vormittags, ins Gerichtsgebäude Bülach.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger, welche ihre Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung erheben können. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen gedeutet.

Bülach, den 3. September 1929. Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Winkler.**

Kt. Schwyz *Kantonsgericht Schwyz* (2344)

Der von Müller, Martin, Teigwarenfabrik, Gersau, mit seinen Gläubigern abgeschlossene und vom Bezirksgericht Gersau durch Urteil vom 20. Juni 1929 verworfene Nachlassvertrag kommt Mittwoch, den 11. September 1929, vormittags 9 Uhr, vor Kantonsgericht Schwyz zweitinstanzlich zur Verhandlung.

Allfällige Einwendungen der Gläubiger gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können bei der Verhandlung angebracht werden.

Schwyz, den 2. September 1929. **Der Kantonsgerichtspräsident.**

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg in Lichtensteig* (2337)

Nachlassschuldner: Sutter, Otto, z. «Krone», Lichtensteig.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 17. September 1929, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Neutoggenburg im Rathaus in Lichtensteig.

Die Gläubiger des Genannten sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages geltend zu machen.

Lichtensteig, den 30. August 1929.

Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg.

Ct. de Vaud *District de Grandson* (2345)

Dans son audience du mardi 10 septembre 1929, à 9¼ heures du matin, à l'Hôtel de Ville, à Grandson, le président du Tribunal du district de Grandson statuera sur l'homologation du concordat proposé par Margot, Fernand, à ses créanciers chirographaires.

Grandson, le 2 septembre 1929. Le commissaire au sursis:

H. Chappuis.

Ct. de Vaud *District de Nyon* (2346)

Débiteur: Gerber, Alfred, confiseur, à Nyon.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 10 septembre 1929, à 14 heures, au Château de Nyon.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2356)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 22. August 1929 den Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) der Firma Naef & Burki, Uhrenhandel, in Solothurn, bestätigt. Als Mitglieder der Liquidationskommission sind folgende Herren bestimmt:

a) Franz Peter, Fabrikant, in Grenchen;
b) Henri Schaeren, Fabrikant, in Biel;
c) Silvan Kocher, Fabrikant, in Selzach;
d) Dr. Gunzinger, Fürsprech, in Solothurn;
e) K. Studer, Notar, in Solothurn.

Solothurn, den 3. September 1929. Der Gerichtsschreiber: **A. Obi.**

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (2338)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 30. August 1929 den von der Firma Gustav Müller & Cie., Weinhandlung, Grellingerstrasse 9, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Verschiedenes — Divers

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (2358)

Der Konkursrichter hat am 31. August 1929 in Sachen der Spinn- & Webstoff A.-G., Stockerstrasse 43, in Zürich 2. Gesuchstellerin, betreffend Aufschub der Konkurseröffnung,

verfügt:

1. Die der Gesuchstellerin mit diesseitiger Verfügung vom 28. Mai 1929 bewilligte Stundung wird mit den gleichen Wirkungen bis zum 31. Oktober 1929 verlängert.

2. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann unter Beilage derselben sowie allfälliger Belege innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, schriftlich und im Doppel bei der II. Kammer des Obergerichtes Zürich eingereicht werden.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
Der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. Hans Gessner.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (2357)

Concordat par abandon d'actif.

Débiteurs: Postala Watch Co., Jacot & Monnier, à Tramelan.
Date de l'homologation: 17 mai 1929. La décision est définitive.

Les débiteurs ont fait abandon de tout leur actif à leurs créanciers. Les créanciers qui n'ont pas indiqué durant le sursis concordataire le montant exact de leurs créances au commissaire, et ne lui ont pas remis leurs titres de créances ou autres moyens de preuve, sont invités à l'indiquer au soussigné jusqu'au 7 octobre inclusivement, et à lui faire parvenir ces titres de créances ou autres moyens de prenve, sous peine d'être exclu de la répartition.

En outre, les personnes qui sont débitrices de la Société Postala Watch Co. ou détiennent à un titre quelconque des biens lui appartenant, sont invitées à s'annoncer an soussigné et à mettre ces biens à sa disposition, le tout jusqu'au 7 octobre 1929 également, conformément à l'art. 232 de la loi fédérale sur la poursuite pour dette et la faillite.

Tavannes, le 2 septembre 1929.

Au nom de la Commission de liquidation:
Me J. Schlappach, avocat.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Knochenmühle und Lederhandlung. — 1929. 27. August. Alexander Hauert und dessen Sohn Johann Hauert, beide von Grossaffoltern, wohnhaft in Lyss, haben nnter der Firma **Hauert & Co.**, in Grossaffoltern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1929 begonnen hat. Knochenmühle und Lederhandlung.

Gasthof. — 2. September. Die Firma **Wwe. Anna Leuenberger-Leisi zum Bären,** Gasthof z. Bären, in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1537), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

2. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Detligen,** mit Sitz in Detligen, Gemeinde Radelfingen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1924, Seite 828), hat in der Hauptversammlung vom 24. Mai 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1915, Seite 1879, publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, nämlich: einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten zugleich Kassier und 3 Beisitzern. Die beiden Milchfecker gehören dem Vorstand nicht mehr an, ebenso nicht mehr der Sekretär. Die Zeichnungsberechtigung bleibt die nämliche, indem zur Kollektivzeichnung zn zweien berechtigt sind: Präsident und Sekretär, Vizepräsident-Kassier und Sekretär, oder Präsident und Vizepräsident-Kassier. In der gleichen Hauptversammlung wurden am Platze der ausgetretenen Albrecht Brunner, Präsident, und Johann Beck, Vizepräsident-Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Johann Brunner, von Seedorf, Gutsbesitzer und Landwirt; als Vizepräsident zugleich Kassier: Ernst Beutler, von Aeschlen, Wirt und Landwirt, beide in Detligen, Gemeinde Radelfingen, und als Beisitzer am Platze des zum Präsidenten gewählten Johann Brunner: Robert Stämpfli, von Wohlen b. B., Landwirt, in Ostermanigen, Gemeinde Radelfingen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben bestehen.

Bureau Bern

Fahrräder usw. — 30. August. **Freivogel & Marti,** Fahrräder, Bestandteile und Fournituren für Velos usw., mit Sitz im Liebefeld (Köniz) (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 232). Die beiden Gesellschafter haben nunmehr Wohnsitz im Liebefeld (Gde. Köniz).

Papierhandlung, Lederwaren usw. — 30. August. **Kaiser & Cie., Aktiengesellschaft und vormals Vier-Jahreszeiten,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1422). Die Kollektivprokura des Hans Schaller ist erloschen.

Hotel-Restaurant. — 30. August. Inhaber der Firma **Friedrich Gurzeler,** in Bern, ist Friedrich Gurzeler, von Seedorf, in Bern. Betrieb des Hotel-Restaurant Waadtländerhof. Schauplatzgasse 20.

31. August. Die Firma **Kunststein A. G. Wabern,** mit Sitz in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Kunststeinen usw. (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1929, Seite 554), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

31. August. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Aarwil** besteht, mit Sitz in Muri bei Bern eine Aktiengesellschaft, mit unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 28. August 1929. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung verschiedener noch zu vermarchender Teilparzellen aus der den Herren Curt von Gonzenbach in Muri und Max von Gonzenbach, zurzeit in Italien, gehörenden Aarwil- und Chrieglibesitzung in Muri bei Bern (Muri-Grundbuchblätter Nrn. 24, 25 und 30) zum Preise von Fr. 180,000. Die Gesellschaft kann auch weitere Grundstücke erwerben und verwerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 180,000, eingeteilt in 180 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit es das Gesetz verlangt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich: Roger Marcuard, Banquier, von und in Bern, als Präsident; Daniel Marcuard, von Bern, Burgerlicher Forstmeister, in Muri bei Bern, als Vizepräsident; Eduard Tenger, von Schleitheim, Fürsprecher nnd Notar, in Bern, als Verwalter und Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Geschäftslokal: Aarwil, Muri.

Bureau Biel

Manufakturwaren, Bonneterie. — 29. August. Unter der Firma **Max Steffen-Halter, Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Biel-Bözingen, eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Fortführung des der Einzelfirma «Max Steffen-Halter» in Biel gehörenden Manufakturwaren- und Bonnetteriegeschäfts. Die Gesellschaft kann neue verwandte Geschäftszweige einführen, ähnliche oder verwandte Geschäfte neu errichten, von Dritten erwerben oder sich an schon bestehenden in irgendeiner Form beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. August 1929 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Aktiengesellschaft übernimmt die sämtlichen Aktiven und Passiven der bisherigen Firma Max Steffen-Halter in Biel mit Wirkung ab 1. August 1929 auf Grundlage des Inventars und der Bilanz per 31. Juli 1929 zum Uebernahmspreis von Fr. 92,446.80. Der Uebernahmspreis wird von der Aktiengesellschaft geleistet wie folgt: durch Uebernahme der sämtlichen Passiven der Einzelfirma Max Steffen-Halter, betragend Fr. 87,446.80 nnd durch Barzahlung von Fr. 5000 = Fr. 92,446.80. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Aktien von je Fr. 500, weiche auf den Namen lauten und teilbar sind. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Die Gesellschaft ist berechtigt, Aktienzertifikate über eine Mehrheit von Aktien auszugeben. Eine Uebertragung der Aktien ist erst gültig, wenn sie vom Verwaltungsrate genehmigt und von ihm auf dem Titel bescheinigt ist. Will ein Aktionär oder der Erbe eines solchen seine Aktien veräussern, so hat er sie zuerst den übrigen Aktionären anzubieten. Diese haben das Recht, zur Veräusserung gelangende Aktien zu pari zu erwerben. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Für die erste Amtsdauer von drei Jahren ist er zusammengesetzt aus Reinhard Tschäppät, von Bözingen, Kaufmann, in Biel, als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, nnd Johann Steffen, pensionierter Bnndesbahnabwart, von und in Luzern, als Sekretär. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Kollektivunterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates Reinhard Tschäppät nnd des Geschäftsführers Max Steffen-Halter, von Luzern, Kaufmann, in Biel. Geschäftslokal: Bözingenstrasse Nr. 195.

Mannfakturwaren, Bonneterie. — 29. August. Die Firma **Max Steffen-Halter,** Manufakturwaren und Bonneterie, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1928, Seite 194), ist infolge Uebertragung der Aktiven und Passiven an die Firma «Max Steffen-Halter, Aktiengesellschaft» erloschen.

Automobile usw. — 31. August. Charles Müller, von Affoltern a. Albis; Willy Guenin, von Courtedoux, und Fräulein Irma Jeanne Jacot, von Montmollin, alle in Biel, haben unter der Firma **Charles Müller & Cie.,** mit Sitz in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1929 beginnt. Charles Müller ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär ist Willy Guenin mit einer Kommandite von 10,000 Franken. Kommanditärin ist ferner Fräulein Irma Jeanne Jacot mit einer Kommandite von Fr. 7500. Handel mit Automobilen, Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Fournituren für Motorräder. Aarbergstrasse 9 a.

Bureau de Porrentruy

31 août. Sous la raison sociale **Ecole enfantine du Sacré-Coeur,** M. l'abbé Joseph Kury, curé de Fahy, décédé le 3 avril 1929 a, par testament authentique dressé le 25 avril 1928, par Me Raymond Schmid, notaire, à Delémont, constitué une fondation qui a son siège à Fahy et pour but d'assurer à la population de Fahy une école enfantine catholique-romaine. Cette fondation, qui est placée sous la surveillance de M. le Curé doyen catholique-romain de Porrentruy et de Mgr. l'Evêque catholique-romain du diocèse de Bâle, est administrée par un conseil d'administration de 3 membres, savoir: M. le Curé de Fahy, qui en est président et deux personnes laïques de Fahy, qu'il désigne. Elle est valablement engagée envers les tiers par la signature collective de M. le Curé de Fahy et d'un des membres laïques. Le conseil d'administration se compose actuellement de: Louis Thurberg, fils de Jean-Baptiste, originaire de Porrentruy, curé à Fahy, président; Jules Vauclair, ancien maire, fils de Jules, originaire de Fahy, agriculteur, domicilié à Fahy, et Bernard Rérat, agriculteur, fils de Florentin, originaire de Fahy, et y domicilié; ces deux derniers membres.

Bureau Schwarzenburg

Seilerei usw. — 29. Augnst. Inhaber der **Firma Karl Kisslig,** in Schwarzenburg, ist Karl Kisslig, von Riggisberg, in Schwarzenburg. Seilerei und Seilwarenhandlung.

Drogerie. — 29. August. Inhaber der Firma **Walter Keller,** in Schwarzenburg, ist Walter Keller, von Schlosswil, in Schwarzenburg.

Heu, Stroh, Spezereien. — 31. August. Inhaber der Firma **Gottfried Dauwalder,** in Schwarzenburg, ist Gottfried Dauwalder, von Beatenberg, in Schwarzenburg. Heu-, Stroh- und Spezereihandlung.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Hotel. — 1929. 31. August. Inhaber der Firma **Werner Ettlin,** in Wolfenschiessen, ist Werner Ettlin, von Kerns, in Wolfenschiessen. Betrieb des Hotel Alpina Einhorn.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Wirtschaft. — 1929. 31. August. Die Firma **August Walker z. St. Urs,** Wirtschaftsbetrieb, in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1926, Seite 539), wird infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Bureau Kriegstetten

31. August. **Genossenschaft Elektra Recherswil,** in Recherswil (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1928, Seite 810). Aus dem Vorstand ist der Kassier Alexander Kaufmann-Biedermann ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: als Kassier: Emil Weber-Kaufmann, von Niederösch, Papierfabrikarbeiter (bisheriger Beisitzer), und als Beisitzer: Karl Siegenthaler-Studer, von Trubschachen, Fabrikant, beide in Recherswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Bureau Stadt Solothurn

Spezereien usw. — 31. August. Die Firma **Gottfried Müller-Kummer,** Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2078), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1929. 30. August. Aus dem Vorstande der **Produktions- & Consumgenossenschaft Maisprach,** in Maisprach (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1924, Seite 1744), sind Heinrich Graf-Schaffner, Sebastian Dettwiler-Thommen und Karl Rudin-Bussinger (bish. Buchführer) ausgeschieden. Die Unterschrift des letztern ist erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden Hans Vögelin-Flury, Pierrist, von Bennwil, als Kassier; Walter Senn-Gruber, Pierrist, von Maisprach, als Aktuar, und Heinrich Graf-Brunner, Wagner, von Maisprach, als Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Maisprach. Als Buchführer wurde der bisherige Kassier Jules Perrin-Bersot, Fabrikant, von Noiraigue, in Maisprach, gewählt. Präsident und Buchführer führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

30. August. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Diepflingen** gründet sich, mit Sitz in Diepflingen, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft zum Zwecke der Wahrung und möglichsten Förderung der Interessen der Milchproduzenten von Diepflingen und Umgebung, speziell der bestmöglichen Verwertung der Milch. Die Statuten sind am 14. März 1928 festgestellt worden. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsereigenossenschaften und verpflichtet sich zur genauen Beachtung der in den Verbandsstatuten enthaltenen Bestimmungen sowie der Beschlüsse der Delegiertenversammlungen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Diepflingen und Umgebung werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die aufgenommenen Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritts, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beträge dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Ausgeschlossen können solche Mitglieder und Lieferanten werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen. Austretende haben Fr. 40 an die Genossenschaft zu bezahlen. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. In gleichem Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinem Nachfolger die Mitgliedschaft zu übertragen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Gesellschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel: a) durch Eintrittsgelder; b) durch Prozent-Abzüge am Milchguthaben des Mitgliedes. Die Höhe der Jahresbeiträge und Prozentabzüge bestimmt jeweilen die ordentliche Generalversammlung. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Ein allfälliger Betriebsüberschuss wird nach den Beschlüssen der Generalversammlung verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand bestehend aus 3 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Verbandsdelegierten. Der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier als Vizepräsidenten und dem Aktuar, wird von der Generalversammlung auf die Dauer von 3 Jahren gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar je zu zweien. Der Vorstand ist wie folgt zusammengesetzt: Heinrich Friedli, Landwirt, von Ursenbach, in Diepflingen, als Präsident; Gottlieb Mohler, Landwirt, von Thürnen, in Diepflingen, als Vizepräsident und Kassier; Heinrich Flubacher, Landwirt, von und in Diepflingen, als Aktuar.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1929. 31. August. Die Firma **Ochsner, Schuhhaus zur Granate,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1929, Seite 513), hat den Hauptsitz nach Zürich 1 verlegt, woselbst sie seit 15. August 1929 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1929, Seite 1698). Der bisherige Hauptsitz Schaffhausen bleibt unter unveränderter Firma als Zweigniederlassung des nunmehrigen Sitzes Zürich weiterbestehen.

Wirtschaft; Pferdehandlung. — 2. September. Inhaber der Firma **Oskar Wanner,** in Schaffhausen, ist Oskar Wanner, von Beggingen, in Schaffhausen. Wirtschaft und Pferdehandlung. Mühlenstrasse Nr. 88, «zum Kreuz».

Blumengeschäft usw. — 2. September. Inhaber der Firma **Heinrich Schneidewind-Meyer,** in Schaffhausen, ist Heinrich Schneidewind-Meyer, von und in Buchthalen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Marie Schneidewind-Meyer, von und in Buchthalen. Blumengeschäft und Binderei. Vorstadt Nr. 6, «zum Olivenbaum».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1929. 26. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Hoffeld,** in Hoffeld-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 17 vom 20. Januar 1920, Seite 110/111), hat in der Hauptversammlung vom 27. April 1927 die Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

26. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Oberdorf,** in Oberdorf-Gossau (S. H. A. B. Nr. 246 vom 9. Juni 1906, Seite 982), hat in der Hauptversammlung vom 14. Dezember 1920 die Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leih- & Sparkassa vom Seebezirk & Gaster,** mit Hauptsitz in Uznach und Zweigniederlassung in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1929, Seite 1583), hat in der Generalversammlung vom 16. August 1928, Art. 3 der Statuten revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 2,000,000 auf den Betrag von Fr. 3,000,000 erhöht durch Ausgabe von weiteren 2000 Stück Inhaberaktien zu Fr. 500. In der Generalversammlung vom 8. August 1929 hat sie durch einstimmigen Beschluss die Durchführung der Kapitalerhöhung festgestellt. Der revidierte Art. 3 der Statuten lautet: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 3,000,000, eingeteilt in 6000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500». Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

30. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Metzgerei, Wirtschaft. — Inhaber der Firma **Jakob Langenegger,** in Mogelsberg, ist Jakob Langenegger, von Gais, in Mogelsberg. Metzgerei und Wirtschaft; Neker.

Rideaux. — 30. August. Die Firma **Rohner-Keller,** Rideaux-Fabrikation, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 233), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Musikinstrumente. — 30. August. Die Firma **Alfred Seger,** Musikinstrumentenfabrikation, Piano- und Instrumentenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 24. April 1911, Seite 682), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Mercerie, Kurzwaren. — 31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmid & Co.,** Mercerie und Kurzwaren en gros, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1924, Seite 246), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Schmid & Co.» erloschen.

Albert Schmid und Werner Schmid; beide Kaufleute, von und in St. Gallen C, haben unter der Firma **Schmid & Co.,** in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1929 ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schmid & Co.». Mercerie und Kurzwaren en gros. Webergasse 21.

Mechanische Näherei. — 31. August. Die Firma **H. Graf-Boesch,** Mechanische Näherei, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1918, Seite 935), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Möbel, Tapezierergeschäft usw. — 31. August. Der Inhaber der Firma **E. Bleiker-Borel,** Möbel-, Tapezierer- und Bettwarengeschäft, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, Seite 1491), meldet die Abänderung der Firma in **Ernst Bleiker.**

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1929. 28. August. Die Firma **H. Alder,** Betrieb des Passanten- und Sporthotel Bahnhof, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1916, Seite 1766), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Pension. — 29. August. Inhaber der Firma **Erich Hölken,** in Davos-Platz, ist Erich Hölken, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Platz. Fremdenpension. Surpunt.

Coiffeur. — 30. August. Inhaber der Firma **Max Carl Brückner,** in Davos-Platz, ist Max Carl Brückner, von Braggio, wohnhaft in Davos-Platz. Damen- und Herren-Coiffeurgeschäft. Haus Borgonovo.

30. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Färbereien & Druckereien Trust A.-G. (Teintureries & Impressions Trust A.-G.),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 660), ist Dr. Robert Thyll infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt: Dr. Friedrich Brügger, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Paul Lechner, bisher Beisitzer. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift von je zwei Verwaltungsratsmitgliedern verpflichtet. Als Prokuristen wurden gewählt: Dr. Robert Thyll, jun., Industrieller, von Reinach (Baselland), in Näfels, und Hans Lechner, Industrieller, von und in Wien. Die beiden Prokuristen zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem Mitglied der Verwaltung.

31. August. Die Firma **Marie Anna Liesch, Hotel Bergünerstein,** in Bergün (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1928, Seite 166), ist infolge Aufgabe des Pensionsbetriebes und Verzichtes auf die Eintragung erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Mercerie usw. — 1929. 2. September. Die Firma **Spörri-Zulliger,** Mercerie-Bonneterie, in Aarburg (S. H. A. B. 1923, Seite 1568), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Musikalien, Sprechmaschinen usw. — 2. September. Inhaber der Firma **Alfred Huggenberger,** in Seon, ist Alfred Huggenberger, von und in Seon. Musikalien, Sprechmaschinen, Schallplatten. Ausserdorf Nr. 284.

2. September. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Schinznach,** in Schinznach (S. H. A. B. 1928, Seite 1879), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Lüem, Förster, bisher; Vizepräsident: Edwin Hartmann, bisher; Aktuar: Otto Riniker; Kassier: Walter Zulauf; Beisitzer: Jakob Deubelbeiss; alle Landwirte, von und in Schinznach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv. Die Unterschriften des bisherigen Aktuars Jakob Zulauf-Schaffner und des bisherigen Kassiers Hans Hartmann-Hirt sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Hans Kohler.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Hôtel. — 1929. 31 août. La raison **Jean-Jules Saugy,** exploitation de l'Hôtel de l'Ours, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 9 août 1919, n° 190, page 1414, et 2 janvier 1923, n° 2, page 15), est radiée ensuite de remise de commerce.

Sable et gravier. — 31 août. Louis Struby, chef de réseau, de Schwyz, domicilié à Château-d'Oex, et Charles Frédéric Thönnen, entrepreneur, de Gstaad, commune de Gessenay (Berne), son domicile, ont constitué à Château-d'Oex, une société en nom collectif sous la raison sociale **Thönnen et Cie,** commencée le 1er juillet 1929. Exploitation de sable et gravier.

Bureau d'Echallens

Confiserie etc. — 2 septembre. Le chef de la maison **Alfred Dentan,** à Echallens, est Alfred, fils d'Alfred Dentan, de Lutry, domicilié à Echallens. Confiserie-pâtisserie; liqueurs.

Bureau de Lausanne

Rectification. La publication de l'inscription **Bossi et Cie,** à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 31 août 1929, n° 203, page 177, est rectifiée en ce sens que le prénom du premier associé est Baptiste au lieu de «Paptiste».

Bureau d'Orbe

Société de tir. — 31 août. La **Société des Volontaires de Montchérand,** association dont le siège est à Montchérand (F. o. s. du c. des 26 mars 1895, n° 83, page 348, et 27 janvier 1899, n° 26, page 102), fait inscrire que, dans son assemblée du 7 juillet 1929, elle a nommé président: Julien, fils de Philippe Péclard, de Montchérand, son domicile, en remplacement de François Martin, démissionnaire, dont la signature est radiée. L'ancien vice-président Emile Martin a été également remplacé. Le président a seul la signature sociale.

Bureau d'Yverdon

Rectification. Le chef de la maison **Elisabeth Forestier,** à Yverdon (F. o. s. du c. du 24 août 1929, page 1735), est Elisabeth Forestier, femme de Robert Forestier.

Laiterie, charcuterie. — 2 septembre. La maison **Juste Genillod,** à Yverdon (F. o. s. du c. du 20 janvier 1915, page 68), fait savoir que son genre de commerce est actuellement: Exploitation de la laiterie et charcuterie de la Plaine, Rue de la Plaine 40.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Eaux gazeuses. — 1929. 30 août. La raison **Arthur Franz**, fabrication d'eaux gazeuses, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er mars 1919, n° 50), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification: La publication parue dans la F. o. s. du c. du 30 août 1929, n° 202, page 1770, au nom de la **Banque Populaire Suisse**, ayant son siège à Zurich et une succursale, soit Banque d'arrondissement à Genève, est rectifiée en ce sens que le siège de cette société est à Berne (au lieu de Zurich).

Manufacture de casquettes. — 1929. 30 août. Le chef de la maison **Henri Pabst**, à St-Jean (Petit-Saconnex), est Henri Pabst, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Manufacture de casquettes. 13, Rue Furet.

Représentations commerciales. — 30 août. La raison **Marcel Vaney**, représentations commerciales, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 octobre 1927, page 1756), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Commerce de chaussures. — 31 août. La raison **Jeanne Francoz**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 31 juillet 1928, page 1500), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureaux d'assurances. — 31 août. Le chef de la maison **Emile Pinget**, à Genève, est Emile-Louis Pinget, de Plan les-Ouates, domicilié à Grange-Canal (Cologny), marié sous le régime de la séparation de biens avec Blanche-Hélène-Jeanne, née Montant. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Pinget et Balthazard», à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1929, page 1635). En outre procuration collective est conférée à John Mermillod, de Bardonnex, à Plainpalais, et Emile Chalier, de Genève, à Pinchat (Veyrier). Bureaux d'assurances. 3, Boulevard Georges Favon.

„CAP“ Compagnie d'Assistance et de Protection Juridique pr. les Usagers de la Route S. A., Genève

Bilan au 31 décembre 1928

Actif Fr.	Ct.		Passif	Fr.	Ct.
50,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social	100,000	—
20,401	85	Valeurs mobilières.	Réserves techniques	132,609	75
2,964	98	Caisse et chèques postaux.	Créditeurs et timbre fédéral	18,232	—
91,812	45	Dépôts en banque.	Fonds d'organisation	27,151	93
67,856	45	Débiteurs.			
44,955	95	Avances, provisions, primes.			
1	—	Mobilier, matériel.			
1	—	Frais de constitution et d'organisation.	(B. 81)		
277,993	68			277,993	68

Genève, le 24 août 1929. J. R. Aubert.

The Marine Insurance Company, Limited, à Londres

Bilan au 31 décembre 1928

Actif £		Passif	£
400,000.—.—	Engagements des actionnaires.	Capital social	1,000,000.—.—
2,573,954.14. 6	Valeurs mobilières.	Fonds de réserve	700,000.—.—
11,543.18. 6	Immeubles.	Réserve immobilière	155,000.—.—
319,552.11. 2	Débits d'assurés.	Réassurance	26,306. 5. 7
52,278. 8. 2	Réassurance.	Créditeurs divers	54,351. 1. 1
5,833. 9. 1	Débiteurs divers.	Compte de profits et pertes	1,444,306.15.10
511.17. 1	En caisse.		
16,289. 4. 0	En banque.	(B. 83)	
3,379,964. 2. 6			3,379,964. 2. 6

G. A. T. Darby, directeur.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australischer Bund — Zolltarifänderungen

Nach einer Veröffentlichung im britischen «Board of Trade Journal» vom 29. August 1929 sind mit Wirkung ab 23. gleichen Monats einige Zölle des Australischen Bundes abgeändert worden.

Die die schweizerische Ausfuhr berührenden Tarifänderungen sind folgende (die Zahlen in Klammern geben die bisherigen Zölle an):

Tarif-Nr.	Ware	Britischer Vorzugstarif vom Wert		Generaltarif vom Wert	
105	Stückwaren (Gewebe):				
	D. 1. Aus Kunstseide oder Kunstseide enthaltend oder mit Arbeit aus Kunstseide, ausgenommen die in den Unterabschnitten AA und F genannten Stückwaren[1]	25%	(20%)	35%	(25%)
	2. Aus Seide oder Seide enthaltend oder mit Arbeit aus Seide, ausgenommen die in den Unterabschnitten AA, D 1 und F genannten Stückwaren[1]	10%	(10%)	30%	(20%)
811 B	Edelsteine, ungefasst, sowie Perlen	10%	(frei)	10%	(frei)
859 D 4	Chassis, mit Ausnahme der Kautschukreifen, Akkumulatoren, Stossdämpfer, Stossstangen und Zündkerzen:				
	a) zerlegt	frei	(frei)	27½%	(17½%)
	b) montiert	5%	(5)%	35%	(25%)

[1]) Die Unterabschnitte AA und F betreffen gestrickte Gewebe, sowie Gewebe aus oder mit Wolle.

Auf schweizerische, wie übrigens auf alle nicht britischen Waren findet der Generaltarif Anwendung. 206. 4. 9. 29.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. August — Situation hebdomadaire au 31 août

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis *Dernière situation* Fr	Encaisse métallique Or Argent
Metallbestand:			
Gold	506,858,155. 80		
Silber	33,172,140. —		
	540,030,295. 80	— 1,046,461. 25	
Golddevisen	210,087,922. 70	+ 311,932. 40	Disponibilités (or) à l'étranger
Inlandportefeuille	147,966,260. 78	+ 15,907,721. 96	Portefeuille effet Suisse
Lombardvorschüsse	61,329,073. 64	+ 6,703,540. 31	Avances sur nantissem.
Wertschriften	2,275,216. —	+ —	Titres
Korrespondenten	50,982,212. 87	+ 22,917,457. 87	Correspondants
Sonstige Aktiva	16,672,775. 40	+ 2,402,571. 39	Autres actifs
	1,029,343,757 39		

Passiva

Eigene Gelder	34,000,000. —	—	Fonds propres
Notenumlauf	911,029,550. —	+ 67,514,490. —	Billets en circulation
Tägl fäll. Verbindlichkeit.	50,739,508. 08	— 20,320,197. 82	Autres engagements.
Sonstige Passiva	33,574,699. 31	+ 2,470. 50	Autres passifs
	1,029,343,757. 39		

Diskontosatz 3½%, seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinsfuss 4½%, seit 22. Oktober 1925

Taux d'escompte 3½%, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4½%, depuis le 22 octobre 1925 206. 4. 9. 29.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 4. September an — Cours de réduction à partir du 4 septembre

Belgien Fr. 72. 30; Dänemark Fr. 138. 40; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland Fr. 123. 75; Frankreich Fr. 20. 37; Italien Fr. 27. 25; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 208. 30; Oesterreich Fr. 73. 25; Schweden Fr. 139. 25; Tschechoslowakei Fr. 15. 42; Ungarn Fr. 90. 75; Grossbritannien Fr. 25. 23.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

A.-G. Gaswerk Einsiedeln

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 16. September 1929, um 16 Uhr im Rathaus Einsiedeln

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1928/29 nebst Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen.

Einsiedeln, im September 1929. (3326 Z) 27801

Der Verwaltungsrat.

Fromage en boîtes Excelsior S.A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le samedi 14 septembre 1929, à 14 heures et demie, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne. Ouverture de la feuille de présence à 14 heures et quart.

ORDRE DU JOUR:

1. Révocation d'administrateurs.
2. Nomination d'administrateurs.
3. Augmentation du capital-social.
4. Propositions individuelles.

(134-3 L) 28131

Le conseil d'administration.

PROSPEKT

MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

BADEN

5 % Anleihen von Fr. 20,000,000

Serie XIV von 1929

Die Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden ist im Jahre 1923 durch Fusion der Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen in Baden und der «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden entstanden.

Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Baden (Schweiz). Ihre Dauer ist zeitlich nicht begrenzt.

Gegenstand des Unternehmens sind Finanzgeschäfte aller Art, soweit sie die Konzessionierung, den Bau, den Betrieb, die Umwandlung, auch den Erwerb oder die Veräusserung von Unternehmen oder Verfahren im Gebiete der angewandten Elektrotechnik oder Elektrochemie betreffen. Die Gesellschaft kann auch Unternehmungen auf diesen Gebieten für eigene Rechnung ins Leben rufen, betreiben, erwerben, veräussern, pachten, verpachten, sich bei solchen Unternehmen Dritter beteiligen und alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte betreiben, die damit in Verbindung stehen oder zur Erreichung ihrer Zwecke angemessen erscheinen. Die Gesellschaft ist ferner ermächtigt, Immobilien zu erwerben.

Das Aktienkapital der Gesellschaft wurde durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1929 von Fr. 75,000,000 auf Fr. 93,500,000 erhöht. Es ist eingeteilt in 170,000 am 1. Oktober 1929 voll einbezahlte, gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Aktien Serie A Nr. 1—85,000 und Serie B Nr. 1—85,000 von je Fr. 500 Nennwert und 170,000 vollenbezahlte, gleichberechtigte, auf den Namen lautende Aktien Serie C Nr. 1—170,000 von je Fr. 50 Nennwert.

Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates Obligationen bis zur doppelten Höhe des einbezahlten Aktienkapitals ausgeben. Zurzeit sind für einen Totalbetrag von Fr. 88,500,000 nominal Obligationen ausstehend.

Die Leitung der Gesellschaft ist einem von der Generalversammlung zu wählenden Verwaltungsrat von mindestens neun Mitgliedern übertragen. Mindestens zwei Drittel der Mitglieder müssen schweizerischer Nationalität sein und ihren Wohnsitz in der Schweiz haben. Der Verwaltungsrat setzt sich zurzeit zusammen aus den Herren Dr. A. Nizzola in Baden, Präsident; Dr. R. Ernst, Präsident der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, Vizepräsident; Dr. A. Pirelli, Teilhaber der Firma Pirelli & Co., in Mailand, Vizepräsident; G. Boner, Vizepräsident der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Co., in Zürich; C. J. Brupbacher, vom Bankhaus C. J. Brupbacher & Co., in Zürich; J. Carosio, Präsident der Compañia Italo-Argentina de Electricidad, in Buenos Aires; Dr. H. Dietler, Direktor der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich; Dr. C. Feltrinelli, Präsident des Credito Italiano, in Mailand; Dr. F. Funk, Präsident der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Co., in Baden; H. Grüebler, Mitglied der Hauptdirektion der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; Dr. A. Jöhr, Generaldirektor der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich; Dr. H. Kurz, Verwaltungsrat der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich; A. Lodolo, Vizepräsident des Verwaltungsrates des Credito Italiano, in Mailand; Justizrat Dr. P. Roediger, Aufsichtsrat der Metallgesellschaft, in Frankfurt a. M.; Dr. A. Sarasin, vom Bankhaus A. Sarasin & Co., in Basel; E. Schmidheiny, Industrieller, in Heerbrugg; H. von Schulthess, Verwaltungsrat der A.-G. Leu & Co., in Zürich; Chs. Schumacher, Mitglied der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins, Basel; Dr. E. Tissot, Delegierter des Verwaltungsrates der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel; P. Vaccari, Verwaltungsrat der Imprese Elettriche dell'America Latina, in Mailand; Dr. G. Zuccoli, Delegierter des Verwaltungsrates der Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, in Paris.

Die Gesellschaft hat sich, entsprechend ihrer Zweckbestimmung, an einer Anzahl Unternehmungen durch Effektenbesitz beteiligt, in der Hauptsache bei folgenden Gesellschaften:

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten;
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G., Rheinfelden;
Rhätische Werke für Elektrizität, Thusis;
A.-G. Bündner Kraftwerke, Chur;
Società Elettrica delle Tre Valli, Biasca;
Officine Elettriche Ticinese, Bodio (Tessin);
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern;
Società Meridionale di Elettricità, Neapel;
Società Trazione e Imprese Elettriche, Mailand;
Società Generale Italiana Edison di Elettricità, Mailand;
Compañia Italo-Argentina de Electricidad, Buenos Aires;
Sociedad Anonima Luz Electrica y Fuerza Motriz de Pergamino (Argentinien);
Compañia de Electricidad de Corrientes (Argentinien);
Compañia Americana de Luz y Traccion, Buenos Aires;
Compañia General de Combustibles, Buenos Aires;
Soc. Comercial del Plata, Buenos Aires;
Lima Light, Power and Tramways Co., Ltd., Lima (Peru);
Société Alsacienne et Lorraine d'Electricité, Strasbourg;
Elektrowerke A.-G., Basel;
Elektra A.-G. für angewandte Elektrizität, Zürich;
Foreign Light and Power Company, Montreal;
Société Financière Italo-Suisse, Genf;
Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich;
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitätsgesellschaft, Zürich;
A.-G. Brown, Boveri & Co., Baden;
Tecnomasio Italiano Brown Boveri, Mailand;
Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken A.-G., Basel;
«Azogeno», Società Anonima per la fabbricazione dell'Ammoniaca sintetica e prodotti derivati, Mailand;
Cooperativa de Fluido Electrico S. A., Barcelona;
Kraftanlagen A.-G., Heidelberg;
Houillères de Ronchamp S. A., Ronchamp (Haute-Saône);
Empresas Unidas de Energia Electrica, Bogota (Colombia).

Ueberdies ist sie an einigen Syndikaten beteiligt, verfügt über ein zahlreiches technisches Personal, befasst sich auch mit der Projektierung, Bauleitung und Begutachtung von Elektrizitätsunternehmungen und betreibt ein bedeutendes Energiegeschäft.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für das fünfte Geschäftsjahr seit der Fusion*) stellen sich wie folgt dar:

*) Die Bilanz für das sechste Geschäftsjahr wird einer erst im Oktober 1929 stattfindenden Generalversammlung unterbreitet werden, so dass sie in diesem Prospekt noch nicht veröffentlicht werden kann. Es kann immerhin mitgeteilt werden, dass auch für das abgelaufene Geschäftsjahr 1928/29 das Ergebnis ein durchaus befriedigendes ist.

Bilanz per 30. Juni 1928

nach der von der Generalversammlung vom 11. Oktober 1928 genehmigten Verteilung

Aktiva		Fr.
Effekten		163,002,391.60
Wasserrechts-Konzessionen		50,000.—
Bureau-Gebäude (Versicherungswert Fr. 805,000)		350,000.—
Kassa		84,211.05
Mobiliar		1.—
Technische Betriebe und Bauleitungen		228,502.20
Avale	Fr. 2,400,000.—	
Debitoren:		
Bankguthaben	Fr. 7,318,064.65	
Diverse Debitoren	Fr. 36,970,365.35	44,288,430.—
		208,003,535.85

Passiva		Fr.
Aktienkapital		75,000,000.—
Ordentlicher Reservefonds		7,500,000.—
Ausserordentlicher Reservefonds		12,000,000.—
Obligationen		85,500,000.—
Dividenden:		
Unerhoben aus den Vorjahren	Fr. 36,196.70	
Für das Geschäftsjahr 1927/28	» 7,500,000.—	7,536,196.70
Statutarische Tantième		427,412.05
Obligationen-Coupons		1,798,023.—
Avale	Fr. 2,400,000.—	
Kreditoren		16,848,533.60
Guthaben der Pensionskasse		1,076,089.55
Gewinn- und Verlustkonto, Vortrag auf neue Rechnung		317,280.95
		208,003,535.85

Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1928

Soll	Fr.
General-Unkosten	1,638,657.95
Obligationen-Zinsen	4,842,985.05
Abschreibung auf Wasserrechts-Konzessionen	100,315.90
Reingewinn pro 1927/28	8,244,693.—
	14,826,651.90

Haben	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	220,572.60
Erträgnis aus Effekten, Zinsen, Energielieferungsgeschäft, Lieferungen etc.	14,606,079.30
	14,826,651.90

Verteilung des Reingewinnes per 30. Juni 1928.

	Fr.
Dividende von 10 % auf das Aktienkapital	7,500,000.—
Tantième an den Verwaltungsrat	427,412.05
Uebertrag auf neue Rechnung	317,280.95
	8,244,693.—

Es sind folgende Dividenden bezahlt worden:

1923/24	1924/25	1925/26	1926/27	1927/28
9 %	9 %	10 %	10 %	10 %

Zum Zwecke der Rückzahlung bzw. Konversion des 5 % Anleihens von Fr. 6,000,000 nom. von 1914 der «Motor» A.-G., fällig per 1. Oktober 1929, und des 5 % Anleihens von Fr. 10,000,000 nom. von 1913 der «Motor» A.-G., fällig per 1. April 1930, sowie zur Beschaffung weiterer Betriebsmittel, nimmt die Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen ein neues

5 % Anleihen von Fr. 20,000,000, Serie XIV, von 1929

auf, dessen Bedingungen folgende sind:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 20,000 auf den Inhaber lautende Obligationen von je Fr. 1000 nom., Nr. 1—20,000.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 5 % für das Jahr, zahlbar in halbjährlichen Terminen, je am 1. April und 1. Oktober, vermittelst der den Obligationen beigegebenen Conpons, die unter Abzug der schweizerischen Couponssteuer eingelöst werden. Der erste Coupon ist am 1. April 1930 fällig.
3. Das Anleihen wird ohne besondere Kündigung am 1. Oktober 1944 fällig. Die Gesellschaft ist indessen berechtigt, das Anleihen vorzeitig unter Beobachtung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist, erstmals auf den 1. Oktober 1941, und von da an unter Beobachtung der gleichen Frist jeweils auf einen der folgenden Couponstermine zur Rückzahlung zum Nennwerte zu kündigen. Die Verzinsung der Titel hört mit dem Rückzahlungstermine auf.
4. Eine besondere Pfandsicherheit zugunsten dieses Anleihens wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich jedoch, bis zur gänzlichen Rückzahlung dieses Anleihens keine andern Anleihen zu kontrahieren, die mit einer besonderen Pfandsicherheit ausgestattet werden, ohne das gegenwärtige Anleihen im gleichen Range an einer solchen Pfandsicherheit teilnehmen zu lassen. Ausgenommen sind Hypotheken, die auf zu erwerbenden Immobilien bereits haften.
5. Der Gesamtbetrag der Obligationenanleihen darf den doppelten Betrag des einbezahlten Aktienkapitals der Gesellschaft nicht übersteigen.

6. Die Coupons und fälligen Titel sind, erstere unter Abzug der eidgenössischen Couponssteuer, spesenfrei zahlbar bei der Gesellschaftskasse in Baden, sowie bei

der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
dem Schweizerischen Bankverein in Basel
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
den Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich
der Banca Unione di Credito in Lugano
den Herren A. Sarasin & Cie in Basel.

} und sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute

7. Alle dieses Anleihen betreffenden Bekanntmachungen werden rechtsgültig je einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und in mindestens je einer Zeitung von Zürich, Basel und Genf veröffentlicht.
8. Die Kotierung dieses Anleihens an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird von der Gesellschaft nachgesucht und während der ganzen Anleihensdauer aufrecht erhalten werden.

Baden, den 26. August 1929.

MOTOR-COLUMBUS
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene

5 % Anleihen von Fr. 20,000,000, Serie XIV, von 1929
der Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

fest übernommen und legen dasselbe in der Zeit

vom 4. bis 14. September 1929

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

1. Den Inhabern von Obligationen des per 1. Oktober 1929 fälligen **5 % Anleihens von 1914 der « Motor » A. G.** und des per 1. April 1930 fälligen 5 % Anleihens von 1913 **der « Motor » A. G.** wird die Konversion ihrer Titel in solche des neuen 5 % Anleihens angeboten.
2. Die Konversion erfolgt zu **99 %**, Wert 1. Oktober 1929.
3. Die Inhaber der Obligationen der vorerwähnten alten Anleihen, welche vom Konversionsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Titel mit einem besondern Anmeldeformular innerhalb der oben angegebenen Frist bei einer der unten genannten Anmeldestellen einzureichen. Die Titel des 5 % Anleihens von 1914 sind ohne Coupon per 1. Oktober 1929, diejenigen des 5 % Anleihens von 1913 mit Coupon per 1. April 1930 zu liefern.
4. Die Einreicher erhalten von der Anmeldestelle einen Lieferschein, gegen welchen später auf besondere Anzeige hin der entsprechende Betrag in definitiven Titeln des neuen Anleihens, versehen mit Coupons per 1. April 1930 u. ff. bezogen werden kann.
5. Anlässlich der Konversionsanmeldung werden den Titeleinreichern in bar ausbezahlt:

Fr. 10.— als Differenz zwischen dem Konversionspreis der neuen und dem Rückzahlungspreis der alten Obligationen, d. h. 1 %, abzüglich
Fr. 6.— = 6/10 % von je Fr. 1000 nom. des neuen Anleihens für die vom Zeichner zu tragende Hälfte des eidg. Titelstempels, somit
Fr. 4.— für je Fr. 1000 nom. konvertiertes Kapital.

B. Barzeichnung

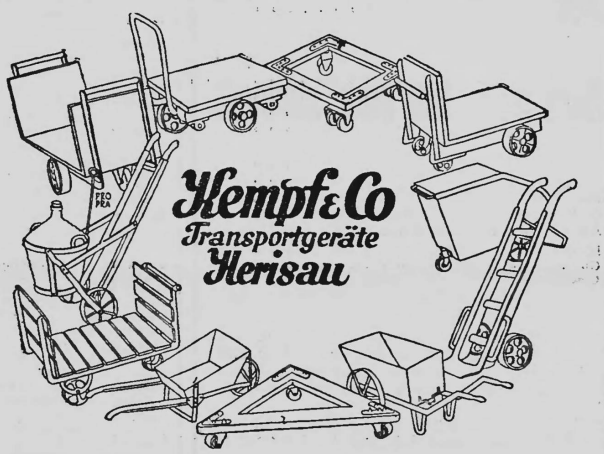
Auf den von der Konversion nicht beanspruchten Teil des neuen Anleihens werden im gleichen Zeitraum, d. h. vom 4. bis 14. September 1929, Zeichnungen gegen bar entgegengenommen:

1. Der Zeichnungspreis beträgt **99 %**, zuzüglich Fr. 6.— = 6/10 % von je Fr. 1000 nom. für die vom Zeichner zu tragende Hälfte des eidgenössischen Titelstempels, sowie abzüglich oder zuzüglich 5 % Zins, je nachdem die Liberierung vor oder nach dem 1. Oktober 1929 erfolgt.
2. Die Zeichnungen sind unter Benützung eines besondern Anmeldescheines innerhalb der oben angeführten Frist bei einer der unten genannten Anmeldestellen einzureichen.
3. Die Zeichner werden baldmöglichst nach Ablauf der Subskriptionsfrist vom Resultate der Zeichnung brieflich benachrichtigt. Für den Fall der Ueberzeichnung der für die Barsubskription verfügbaren Titel bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge vorbehalten.
4. Die Abnahme der zugeteilten Titel kann vom Empfang der Zuteilungsanzeige an bis spätestens 31. Oktober 1929 erfolgen.
5. Die Zeichner erhalten gegen ihre Einzahlung Lieferscheine, gegen welche später auf besondere Anzeige hin die definitiven Anleihenstitel, versehen mit Coupons per 1. April 1930 u. ff. ausgehändigt werden.

Zürich, Basel und Lugano, den 2. September 1929.

Aktiengesellschaft Leu & Co. — **Schweizerische Kreditanstalt**
Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Bankgesellschaft**
C. J. Brupbacher & Cie. — **A. Sarasin & Cie.**
Banca Unione di Credito

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen nehmen sämtliche Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen der vorgenannten Banken und Bankfirmen spesenfrei entgegen. 2800



Vitaphone S. A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 14 octobre 1929, à 9 heures du matin, en l'Etude de Me C. Droin, avocat, 1, Rue de la Monnaie, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1928.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion de ces rapports.
4. Votation sur ces rapports et sur la décharge à donner au conseil d'administration pour l'exercice 1928.
5. Démission d'administrateurs.
6. Nomination de cinq administrateurs.
7. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un vérificateur des comptes suppléant. (8602 X) 2899 i

Le conseil d'administration.

S. A. Officina Gas, Mendrisio

Avviso di convocazione

I signori azionisti della nostra società sono convocati in

assemblea ordinaria annuale

per il giorno **15 corr. mese, alle ore 10 ant., nella sala del consiglio comunale di Mendrisio,** gentilmente concessa, per deliberare sulle seguenti trattande:

1. Approvazione dei conti dell'esercizio 1928/29 e deliberazioni relative agli util.
2. Sostituzione di due membri del consiglio d'amministrazione sortenti per turno.
3. Nomina dei revisori. (8809 O) ; 2811
4. Eventuali.

Copie del bilancio, conto profitti e perdite, rapporti del consiglio d'amministrazione e dei revisori sono ostensibili presso la sede della società. Per intervenire alla assemblea occorre presentare le azioni, oppure ricevute di deposito delle stesse presso un istituto di credito.

Mendrisio, 1 settembre 1929.

Per il consiglio d'amministrazione,
Il presidente: Silvio Moresi. — Mario Bolzani, cons.-seg.

2451

Das Chef-Pult

geeignet für disponierende und konferierende Persönlichkeiten. Das Pult besitzt eine versenkbare Arbeitsplatte, die in wenigen Sekunden, im gegebenen Augenblick, verschwindet. Eine zweite, leere Arbeitsplatte erscheint. Namentlich bei Besuchen hat sich diese Einrichtung bewährt. Verlangen Sie Gratisprospekt.

ZÜRICH MÜNSTERHOF 13
RUD. FÜRRER SÖHNE

Registratur — Sichtkartei — Buchhaltung — Möbel

Annoncen

für

Financiers Kaufleute u. Industrielle

finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft

Joseph Merat S. A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 14 septembre 1929, à 10 heures et demie du matin, à la Chambre de Commerce de Genève, Rue Petitot 8, à Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 13 octobre 1928.
2. Situation de la société et mesures à prendre. (8617 X) ;2818
3. Nomination d'un administrateur.
4. Nomination des vérificateurs de comptes.
5. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, MM les actionnaires devront déposer leurs actions au bureau de la société à Genève avant le 11 septembre 1929, ou produire pour cette date un récépissé de dépôt de leurs actions en leur nom, d'un établissement de banque.

Genève, le 4 septembre 1929.

Le conseil d'administration.

VILLE DE FRIBOURG (Suisse)

Emprunt 3½% 1890 de Fr. 500,000

Obligations sorties au 29me tirage: Nos 42, 52, 89, 101, 293, 313, 335, 407, remboursables à Fr. 1000, dès le 1er octobre 1929, auprès de la Caisse de Ville à Fribourg. Non présenté no —. ;2820

Fribourg, le 27 août 1929. **La Commission des Finances.**

KAFFEE·HÄUTE·EXTRAKTE

IMPORTEURE

Verlangen Sie Verschiffung nach HAMBURG mit Schnelldampfern der

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Ankünfte im Monat Oktober in Hamburg:
D. Bayern . . . . am 1. Oktober erwartet
D. General Mitre . . am 17. Oktober erwartet
D. General Belgrano . am 22. Oktober erwartet

*

Ausnahme-Durchfrachten
nach jeder Schweizer Station nur durch

Steinacher & Rueff, Basel, Zürich

Frachtvertretung der Hamburg-Amerika Linie für den heimkommenden Verkehr von Mittel- und Südamerika

Bankgeschäft

zu kaufen oder grössere Beteiligung an einem solchen

gesucht

Erste Fühlungnahme durch Vertrauensperson vorgeschlagen. — Anfragen unter Chiffre Zc 3332 Z an Publicitas Zürich. ,2779

Banques

Suisse, agé 35, parfaitement au courant bourses étrangères et des arbitrages, 15 ans expérience bancaire Londres,

cherche position permanente

en Suisse avec établissement premier ordre. Français, allemand, anglais. Excellentes références. Offres sous chiffre Ec. 3097 Q à Publicitas Bâle. ,2814

Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 100,000 actions nouvelles de Dollars m. n. 100 nom. chacune

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1929 a décidé d'augmenter le capital social de $ m. n. 50,000,000 à $ m. n. 65,000,000. Aux termes de l'art. 12 des statuts, il appartient au Conseil d'Administration de procéder à l'émission des actions nouvelles. Faisant usage de cette faculté, le Conseil d'Administration a décidé dans sa séance du 14 août 1929 de procéder à l'émission d'une tranche de $ m. n. 10,000,000 comportant 100,000 actions nouvelles de $ m. n. 100 nom. chacune, ayant droit au dividende à partir du 1er juillet 1929 et offertes dans leur totalité en souscription aux actionnaires aux conditions fixées ci-après.

L'augmentation de capital a pour but de procurer à la Société les moyens financiers dont elle a besoin pour faire face aux travaux d'extension importants actuellement en cours. Le Conseil a préféré en opérer le financement par une augmentation de capital conservant ainsi entière la possibilité d'un financement ultérieur des extensions par des emprunts.

Les actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de **$ m. n. 120**, plus **$ m. n. 2.30** pour dividende (coupon No. 24, deuxième semestre 1929) compté pro rata temporis, **cinq actions anciennes** donnant droit de souscrire à **une action nouvelle.** Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

La même assemblée générale extraordinaire a autorisé le Conseil d'Administration, à titre exceptionnel, à ne pas mettre les actionnaires au bénéfice du droit de souscription préférentiel sur la tranche restante de $ m. n. 5,000,000 de l'augmentation de capital de $ m. n. 15,000,000 décidée. Le Conseil d'Administration ne pourra toutefois faire usage de cette faculté qu'en vertu d'une résolution prise par les deux tiers de ses membres en fonction et sous la condition que ces actions qu'il a la faculté d'attribuer à son choix, sauf à ses propres membres, ne seront pas émises à un prix inférieur à celui fixé pour les actions de la tranche de $ m. n. 10,000,000. Cette mesure a été prise pour faciliter l'introduction du titre sur de nouveaux marchés, ceci aussi bien dans l'intérêt de la société que dans celui des actionnaires eux-mêmes. Le Conseil d'Administration s'efforcera toutefois de ne pas émettre ces actions à un prix sensiblement inférieur au cours en bourse. La restriction apportée au droit de souscription préférentiel des actionnaires ne leur sera ainsi pas préjudiciable, la société bénéficiant de l'agio réalisé sur la tranche réservée. Le Conseil n'a pas encore pris de détermination sur l'émission de cette tranche.

En exécution de la résolution précitée, le Conseil d'Administration fait les communications suivantes:

1° Les actionnaires peuvent exercer leur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de $ m. n. 50,000,000 à $ m. n. 60,000,000 dans le délai du **9 au 21 septembre 1929 inclusivement.** A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centrale de la Compagnie, Calle Corrientes 651—59, de 15 à 18 heures;
chez le Banco de Italia y Rio de la Plata, B. Mitr 448;
Banco Italo-Belga, San Martin 229;
Banco Francés é Italiano para la America del Sud, Cangallo 500;
Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6;
pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.

en Suisse: chez **la Société de Banque Suisse, à Bâle;**
l'Union de Banques Suisses, à Zurich;
la Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich;
la Banca Unione di Credito, à Lugano,
et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques,
Messieurs **C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich;**
Messieurs **A. Sarasin & Cie., à Bâle.**

2° Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estampille constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 21 septembre 1929 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit dont ils seront définitivement déchus.

3° A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de $ m. n. 122.30 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1.8% pour le timbre fédéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La Société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons.

4° La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera, en francs suisses, les pesos papiers calculés au cours du jour, le versement sur les actions qui n'auraient pas été attribuées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme. (7760 Q) 2736

5° Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon No. 24 pour le deuxième semestre 1929, et des suivants.

BUENOS-AIRES, le 14 août 1929.

Le conseil d'administration.

Montreux Gd. Hôtel EDEN
200 Betten. Neben Kursaal. Mässige Preise.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *W. Frey*, Not. u. Ink.
— *Sittnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink.
— *Treuh. & Revisions.-A.G.*
Altdorf: Dr. *F. Schmid*, Adv.
Basel: Dr. *E. Gervais*, Freiestr.
Bellinzona: *Rag. Bonzanigo, F.*, Inkasso, Ausk.
Bern: *A. Bauer & Co*, Ausk. Ink
— Dr. *Paul Held*, Adv. u. Ink.
— *A. Pezolt*, Advokatur- u. Ink.-Bureau, Bundespl. 4.
Biel: Dr. *O. Häberli*, Advok.
— *M. Romang*, Not. u. Inf.
— *Ed. Wenger*, Not. u. Ink.
Burgdorf: *E. Howald*, Ink.
Freiburg: *E. Uldry & Cie.*
Genf: *Ch. Cosandier*, huissier.
— *G. Cogniasse-Grandjean*, contentieux, agent d'aff.
— *John Grobel*, agent d'aff.
— Me. *L. Willemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
Glarus: *J. Schlüter*, Adv.
Lugano: *T. M. Barboni*, Rechtsbur. u. Creditreform. *Dr. Meyerhans* & Dr. *Pozzi*, Handelss., Not.
Luzern: *Franz Widmer*, Pilatusstr. 7, Inf., Ink.
Olten: *Eug. Nagel*, Treuhand-Notariat. Tél. 4.34.
St. Gallen: *M. Baumann*, R'b.
— *Dr. Rohner*, Advokat u. österreich. Generalkonsul.
W'thur: Dr. *W. Witzig*, Adv.
Zürich: *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infb., Schweizerg. 12.

Renseignements
BICHET & CIE.
Fondée en 1895 2391
Bâle Falknerstrasse, 4
Berne Bubenbergpl., 8
Genève Rue de la Croix d'Or, 3
Lausanne Pl. St-François, 5
Zurich Börsenstrasse, 18

Eine Kaufmännische Stelle finden Sie rasch durch ein Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Frankiermaschine

„POKO", gebraucht, günstig zu verkaufen. Lebensmittelverein Zürich. ,2817

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne